



## Liebe Eltern! Sehr geehrte Erziehungsberechtigte!

Sie haben Ihr Kind bei der Kleinregion Nibelungengau für die Ferienbetreuung angemeldet und damit besteht eine Vertragsbeziehung zur NÖ Familienland GmbH. Die NÖ Familienland GmbH hat als Kooperationspartner der Kleinregion Nibelungengau die pädagogische Durchführung der Ferienbetreuung übernommen. Hier sind einige wichtige Informationen dazu:

### ANSPRECHPERSONEN

Der Freizeitpädagoge / Die Freizeitpädagogin vor Ort ist Ihre direkte Ansprechperson für die Ferienbetreuung. Bitte geben Sie ihm/ihr die genauen Abholzeiten bekannt und wer Ihr Kind abholen darf.

Die **NÖ Familienland GmbH** steht Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung:

NÖ Familienland GmbH, Landhausplatz 1 (Haus 7), 3109 St. Pölten, 02742 9005 19001, noe-familienland@noel.gv.at  
www.noel-familienland.at, FN 399720z, DVR-NR 4011981

### PÄDAGOGISCHES

Die Freizeitpädagogen/Freizeitpädagoginnen der NÖ Familienland GmbH orientieren sich in ihrer Arbeit am „Pädagogischen Konzept für die Betreuung in den Schulferien“ der NÖ Familienland GmbH und am Leitfaden Ferienbetreuung.

Im Mittelpunkt der Gestaltung der Ferienbetreuung steht das Wohlbefinden der Schüler/Schülerinnen mit ihren Interessen, Begabungen, Wünschen und Bedürfnissen.

### ORGANISATORISCHES

- Die **Betreuungsbeiträge** (inkl. Beiträge für Bastelmittel und Ausflüge, etc.) werden von der Gemeinde festgelegt und von dieser eingehoben.
- Die Organisation des **Mittagessens** sowie Festsetzung und Einhebung der Essensbeiträge obliegt ebenfalls der Gemeinde.

### DATENSCHUTZ-BESTIMMUNGEN

Die NÖ Familienland GmbH wird die angegebenen Daten ausschließlich insofern verwenden, als dies für die Erfüllung des gegenständlichen Vertrages notwendig ist. Insbesondere werden die Daten nicht an Dritte übermittelt (ausgenommen Überprüfung der NÖ Familienland GmbH durch Finanzamt und GKK oder es wäre zur Erfüllung des Vertrages notwendig) und im Einklang mit der Datenschutz-Grundverordnung und dem Datenschutzgesetz verwendet. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie in unserer Datenschutzerklärung, auch abrufbar unter <https://www.noel-familienland.at/datenschutzerklaerung/>

Ja, ich stimme zu, dass meine E-Mail-Adresse zusätzlich von der NÖ Familienland GmbH auch dazu verwendet wird, um mir den elektronischen Newsletter 4x jährlich zukommen zu lassen. Darin werde ich über familienrelevante Themen und Veranstaltungen der NÖ Familienland GmbH informiert. Diesen Newsletter kann ich jederzeit per E-Mail an noe-familienland@noel.gv.at abbestellen.



Mag. Barbara Trettler, Geschäftsführung der NÖ Familienland GmbH



Bgm. Franz Heisler, Sprecher der Kleinregion Nibelungengau

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten

- Ich erkläre mich mit meiner Unterschrift damit einverstanden, dass im Zuge der Ferienbetreuung in der Kleinregion Nibelungengau Fotos meines Kindes/meiner Kinder \_\_\_\_\_ gemacht werden und diese in diversen Gemeinde- und Regionalmedien (Homepage, Gemeindezeitung, Regionalzeitung) veröffentlicht werden können.

Ja                       nein

Datum, Unterschrift

---

INFORMATIONSBLATT über Ihre weiterführenden Rechte:

1. Sie haben gemäß Art 15 DS-GVO das Recht von einem Verantwortlichen eine Bestätigung (**Auskunft**) darüber zu verlangen, ob, wie und welche personenbezogenen Daten über Sie verarbeitet werden.
2. Sie haben gemäß Art 16 DS-GVO das Recht von einem Verantwortlichen unverzüglich die **Berichtigung** sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Unter Berücksichtigung der Zwecke der Verarbeitung haben Sie auch das Recht, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten — auch mittels einer ergänzenden Erklärung — zu verlangen.
3. Sie haben gemäß Art 17 DS-GVO grundsätzlich das Recht, zu verlangen, dass sie betreffende personenbezogene Daten von einem Verantwortlichen unverzüglich **gelöscht** werden. Ein Verantwortliche ist verpflichtet, personenbezogene Daten unverzüglich zu löschen, insbesondere, wenn
  - a) die personenbezogenen Daten für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig sind oder
  - b) Sie ihre Einwilligung, auf die sich die Verarbeitung stützte widerrufen, und es an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung fehlt oder
  - c) Sie gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor, oder Sie gemäß Art. 21 Abs. 2 DS-GVO Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen oder
  - d) die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden.
4. Sie haben gemäß Art 18 DS-GVO das Recht, von dem Verantwortlichen die **Einschränkung der Verarbeitung** zu verlangen, wenn eine der folgenden Voraussetzungen gegeben ist:
  - a) die Richtigkeit der personenbezogenen Daten wird von Ihnen bestritten, und zwar für eine Dauer, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen,
  - b) die Verarbeitung ist unrechtmäßig und Sie lehnen die Löschung der personenbezogenen Daten ab und verlangen stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten,
  - c) der Verantwortliche die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigt, Sie sie jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen, oder
  - d) Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO eingelegt haben, solange noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber Ihren Gründen überwiegen.
5. Sie haben gemäß Art 18 DS-GVO das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten, die im öffentlichen Interesse bzw. im Rahmen der Ausübung öffentlicher Gewalt verarbeitet werden oder zur Wahrung der berechtigten Interessen des Verantwortlichen oder eines Dritten, **Widerspruch** einzulegen. Dies gilt auch für ein auf darauf gestütztes Profiling. Werden personenbezogene Daten verarbeitet, um Direktwerbung zu betreiben, so haben Sie das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen. Dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht.
6. Sie haben gemäß Art 20 DS-GVO das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie einem Verantwortlichen bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten. Zudem haben Sie das Recht, zu erwirken, dass die personenbezogenen Daten direkt von einem Verantwortlichen einem anderen Verantwortlichen **übermittelt** werden, soweit dies technisch machbar ist.
7. Sie haben gemäß Art 77 DS-GVO und § 24 DSG 2017 das Recht auf **Beschwerde bei der Datenschutzbehörde**, wenn sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DS-GVO oder gegen das Grundrecht auf Datenschutz gemäß § 1 DSG 2017 verstößt.“